

حجر الایضو فیہ

امور اداره و تحریر و اعلانات و سائر
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدیلیدر.

عراقی امتک مقالات متصرفانه لرینه
جرید صوفیه تک حیفه لر آچقیدر .
درج ایدیلان اوراق اعاده ایداز .

ابونه سی : بر سنه لك اعتبارله ممالك
عثمانیه ایچون ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ فروش
ومالك اجنبیه ایچون اون ابکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

شیمدیلک هفته در نشر اولنور .

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریده اسلامیه در

حکایت شریف

کل یمین تخلف بها دون الله شرک

ترجمه می :

جناب واجب الوجود تعالی و تقدس حضرت تباریک غیری به ایدیلان بینارک
عمومی شرکردر .

یمین : مؤمنک عندندہ اک مقدس اولان واندن دها زیاده تقدیسه
شایان کورلمسی امکان خارجندہ بولنان واحد مطلقه ایدیلورکه اوده
شبه ستر جناب اللهدر . جناب حقندن غری به یمین ایدیلورسه ایستہ
او مخلف به اولان شیک مخلف عندندہ المهدن دها زیاده مقدس اولدینی
اکلاشیلورده حدیث شریفک بیان ییوردینی شرک صریح بورادن
میدانه چقبور . شمدی جناب حقندن ماعدا بر طاقم اشیا به اولدینی کی
برده ناموسه یمین موداسی وار .

ناموس اوزربنه یمین ایتمک بلدکه غریبونه الوره ییلور چونکه انار
یادیندن بزار یاخود دیناربنه زیاده رعایتکاردر لر دیندن بزار اولانلر
حق طانیزلر ، کندی ناموسلارندن دها مقدس برشی کورمزلر ، انارک
آلهسی کندی نفسلریدر . دینه رعایت ایدنلر ایسه حضرت مسیحک
امرینه تبعیت کوستریورلر . زبرا جناب عیسی هر نه صورته اولورسه
اولسون قطعاً یمیندن تحذیر ییورمشدر . بتون ادیان حقنک احکامی
اولیه ایکن زده اخلاقک فساد کیتمش اولمسی یوزندن طوغری به
شوبله طورسون یالان بره یمینلر تومن تومندر . بالاده بیان ابتدیکمز
وجهله کندی دینده یمیندن اجتناب ایدن برعیسوی قارشوسنده کنی
تأمین ایچون بر وثیقه منویبه لزوم حس ایدرایسه اوده وجدانه ،
ناموسنه یمین ایدیور چونکه حقیقتندن طبیعتله غافلدر .
حالبوکه دیانت جلیله احمدیده هر اولور اولمازه یمین جائز اولماقله برابر
اقتضاسنه کورم یمین ایتمک ایجاب ایدرسه مطلقاً اسم الله اوزربنه یمین ایدیلور
ماعداسی حکماً شرک صایلیر . حال بویه ایکن عجبا بوناموس اوزربنه
یمین ایتمک زده دن چقبور ، اولان ناموس نه در شونی الکلامی لازمدر ناموس

کلهسی زده دن آلنور معناسی ندر تحلیل ایدلم صکرده اکا یمین ایدلم
ناموسک بیاننه کوره طابان طابانه ضد اولان باشاوجه ایکی معنایی شامل
بولنان ناموس کلهسی محرم اسرار ، یار وفادار ، محب صادق ، دوست موافق
مفسارینی و بوکایقین پک چوق معنای متضمن اولدینی کی حیلہ باز
خدعه پرداز ، تزویر صفت ، روبه خصصات و بونلره مثال دیگر مفهومایده
جامعدر .

شمدی اکلاشیلورکه ناموس دنیلان شی بر ستره معنویه درکه حد
ذاتنده مرغوب اولسه ده آنی استعمال ایدنک شخصیت و معنویتنه تابع
اولوب انک حالتنه کوره نظام ایدیور . مثلاً بر چارشافی عقیده برخاتم
محافظه عفت ایچون استعمال ایدر عین چارشافی حیلہ کار . ادم مقصد
مقدوحی موقع فله قویق ایچون قوللانور .

شو حالده او چارشاف اولکنده مقبول و صکره کنده مذمومدر .
ایشته ناموسده بویاچه بر ستره معنویه در . شمدی بولک زده سنه یمین
ایدلم دها طوغریسی ناموسسز برادنده ینه ناموسنه یمین ایدر . دیککه
هرکس کندی کندوسنه یمین ایدیور کندی نظرندہ مقدس طانیدینی
کندی اوزی بتون انسانلر ایچون مقدس اولقی ممکنیدر ؟ عمومک
عندندہ مقدس اولان وحدت حقیقیه به یمین ایتمک لازمدر . سن سکا ،
بن بکا یمین ایدوب طورلم بوندن نه چبقار بی ناموسمه یمین ایدیم
قارشومده بکا امنیتی اولیان کیسه ایچندن کولر فقط بر مؤمن موحد
عین توحیدی طاشیان دیکرینه قارشو یمین باله ایدرسه بیوک اطمئنان
ایله قارشولانور . اوزون سوزک قیسه سی هر شیده اولدینی کی
یمین بحثندده دینزی چوروتیورز . ناموس طوزاق معنانه
کلور . اورویاک زده پک جوق طوزاغی اولدینی کی برده ناموس
طوزاغی قورولدی . اما یالان برده حقه قارشو یمین ایدنلر بولنورمش
فقط وجدانه یمین ایدنلرک ، سوز ویرنلرک بالانجی اولیه جقاری زده دن
معلوم ؟ ذاتاً اک بیوک وجدان ایمان بالهدر . اک بیوک ناموس دیندر
دین و ایمان اولان برده وجدان و ناموس موجوددر . فقط او برده
ارقه سنده کزلنلن بر حیلہ کارک وجدان و ناموسنه نه اعتبار اولنه ییلور
الله اولیان محله وجدان نه کزر ؟ وجدان نه در ؟ حقک اخفای عبده
تودیع ابتدیکی مرأت مخصوصیدر انده یالکزر احدیت مطلقه تحلی ایدر

قول انك شرفه حقل خليفه سیدر . ابشته ناموس حقیقی بورایه ترتب
ابدركه ظلك ظلیدر . اصل طوررکن ظله ویا اوظلك عكس پرتونه عین
جائز اولورمی ؟ بونك معكوسی ایسه هر قلیده خقی اولان وجدانك
بولنام سیدر . اكر حق یوقسه ارادیغمز وجدانده یوقدر اللهك کبهسی
اولیان بر شیطان اویدر .

اوراده کی وجدان شیطانکدر ا کا ترتب ایدن ناموسده ینه آنکدر
اوله وجدانه ایدیلان عین طوغرودن طوغریوه شیطانده در عجبیا
بورالینی بیلورمز ؟ خایر باقی کور کورنه ور بر جهالت و تقلیده
ایشی زمرله وار دیریورزاشته دینده بوکی انجه لکاری بیلمدیکمزدن
محققین دینك ایلشیدیکی کزلو و انجه منالو فقط صورتده . ارباب
صورت نظرنده معناسر کی کورینان حقایق شرعیه یوزندن او محققینه
تعصب اسناد ایدی و بریورز اوت بروجداندر کیدیور فقط بیلمیورز که
واقعا وجدان حقیقت انسانیده موجود برسر الهیدر اولجه سوبلدیکمز
کبی حقیقت قابیه نك دون مرتبه فوقنده کی لطیفه اخفایه مودوع بر نیر
اعظم بطن البطوندر .

حقیقت قلب بو صبح کبریاك قر مثابه سنده بر پیکیدر نور قاب
اورادن مقتبدر فیض حق اورادن ملهمدر بوجدانك اصانده خسافت
و کسافت یوقدر فقط کفر وانکار و جرم و اصرار سببله معنا حصول
بولان اجرام نفسانیه نك خیالولتیه ضیای وجدان الهیدن محجوب و مهمجور
قالان قاب قاسیه او ظلمت مدهشه ایچنده تمثل و تلون ایدن اغوال
موهومی نك اخلاقی نتیجه سی اوله رق صاحبیه کندوسی وجدان حقیقی صورتده
قبول ایتدیرمش اولم سیدر بونك تفصیلانته کیریش باورسه جلدلر طولوسی
کتاب یازمق لازمدر .

خلاصه عین : مؤمنك الك سوکیلی اولان محبوب مقدسی نامنه
ویره چکی سوزدر ، دینك که ناموسنه عین ایدن فردك کندی شخصندن
مقدس برشی یوقدر او خالده هر کس کندو کندوسنك الهیسی اولیورمی ؟
معنا شو بیونك تشریک ایچندن توحیدی فصل بوله جفز ؟ والسلام علی
من اتبع الهدی .

فوزی

جامینك بر مناجاتی

عبدالرحمن جامینك مطاف قدسیان اولان روضه مطهره حضرت
رسول مجتبیاه شرفیاب دخول اولدینی صروده مناجات خشوعا سی
یا شفیع المذنبین حضور پر نور رسالته کناه یوکیله کلام ، قائم ایکی
قات اولدینی خالده بو یونك اوزرمده قالدی ، حیرت آور وادی عصیانم
نظر رحمتکله موی سفید ظامی کوردر حجاب تام ایله یوزم قارمدر .
لساعه الهیم که نیجه سنلر سنك کرد راهك ایله تکمیل دیده اشتیاق
ایتمد دیرك مباحات مند اولیم بن وادی هولناك شرمند کی ده یوانی

غالب ایتش بر یواییم عجز و اضطراب و درد وهواندن بشقه بیشکا .
عظمت نیاه نبوتکه کوام کثیرمک ممکن دکادر . وساس نفسانیه و متابعت نفس
وهواجله هجوم ایله بکاراه حقیقتی کوسترمیدر سایه لطف رسالتکدن
غیری النجا کاهم یوقدر . بویانات عجز آلودم ایله شفاعتجوی درعنایت
رسالتکم خارستان طبع برخل برمند کوسترمز فردوس برینه بر اووج
اوت کتیره بیلدم بکا بوندن بیونك دولت می اولور که حریم استانکه روی
نیازی فرش ایدیم .

یا رسول الله دیم سنك مهمان رسالتکم بلکه طعمه جوی زیره
احسان هاپونك اولقه مباهییم زبان افتاده تشنه جان اوله رق بحر
احسانکدن بر قطریه طالع سرایه افتخار اوله جق بر شیشه مالک دکلم
انجق کردن عجزم زیر طوق فرماندهدر . باب احسان رسالتیناهیاری
دربانندن سنك روکلز ایسه صدر ایوان قبولده بنم ایچون اندک بیونك
مسند عزت اوله من خوی رخسارکدن خاک پاک حجاز رشك آور
کاستان حیات اولدی بن ایدن برشمه جان افزایه راضییم مواج جلیله
رسالتك ایله هر بار رطیب لسان مفخرت ایدیم بوزم گفت و کوی ناس
اصلا حائز اهمیت اوله من لبالب معاص ایله مشحون بر سیاه دست
رعنه دارمدهدر دیوان لطف و احسانکدن بر شفاعتنامه ایله مظهر
الطاف ایت که ال واصحاب رسالتك بوشفاعتنامه ایله نازل غفران اوله جخمی
بیلسون .

مترجمی خالص

فَلَسْتَفْتَى

بر رافضی کتابی طولانیله ۴۳

اهل سنت روافضك اختیار ایتدیکی افراط و تفریطی قبول ایدم ،
مخبر صادق فرمان بیوردینی دولت دولت متوسطدر . [المرء مع من
احب] محمدی المشرب اولانلر اول حضرتك وضع بیورمش اولدینی
قصر دینی اعمارده بو زمردن خارج اولانلرده تخریبیه جرأت ایدرلر .
عداوت و کینه دن پاک اولان برقلیده منازعات و مشاجرات پایدار اوله ماز .
تعصبی هیچ بوله مازك ا

خدمت ما بتالیفات تألیف قلوب تضاد

حقیقته موافق اولامیان بر قولك قائلنه قارشو صافیت فوآده مالک
اولان برکسه مشاجرت ضروریه دینی یا ایدرسه وظیفه نی حسن
استعمال ایتش اولور . دینك اولیورکه شایان تنقید کوردیکم جهنلری
تنقید ایتمه چك اولور ایسم وظیفه می وظیفه دینی می . و استعمال ایتش
اوله جفم اهل سنت کندیلرینه بر جاده استقامت بر شهره هدایت
بوییلورلر ایسه اونارک صلاحی ایله بر جم غفیر دائره صلاحه ادخال